

БИБЛИОГРАФИЈА

Др Обрад Карановић

Научни чланци

Излагања на међународном симпозијуму са публикованим радом у зборнику

1. „The Ethical Dimension of the Ninth Commandment of the Decalogue and the Phenomenon of Slander”. У *Fidelitate Tradițională și creativitate înnoitoare*, уредник Sava Viorel, 69–79. Studia Theologica Doctoralia, X. Iași: Editura Doxologia, 2019.
2. „The Ethical Dimension of Typological Exegeses of the Joseph Narrative (Gen 37-50)”. У *Serving the Truth, God and His people. Aspects of Current Doctoral Research*, уредник Sava Viorel, 256–264. Studia Theologica Doctoralia XI. Iași: Editura Doxologia, 2019.
3. „L’anthropocentrisme moderne et l’anthropocentrisme chrétien dans Laudato si’. Présentation et une appréciation orthodoxe”. У *Aspecte ale cercetării științifice doctorale, astăzi*, уредник Sava Viorel, 117–138. Studia Theologica Doctoralia XII. Iași: Editura Doxologia, 2020.

Радови у часописима од националног значаја

4. „Еколошка криза као духовни феномен: кратко подсећање на Лина Вајта.” *Теолошки погледи* LVI (1/2023): 117–132.
5. „Врлина целомудрености у хришћанском предању: пример старозаветног патријарха Јосифа и његови етичко-дидактички аспекти”, *Богословље* 83 (1/2024): 87–104.

У зборнику радова

6. „Како се ’постаје’ брат? Етичко проблематизовање братских односа у Књизи постања”. У *Свето Писмо у верској настави*.

Зборник радова са научног скупа, уред. Ненад Божовић и Владан Таталовић, 77–98. Београд: Библијски институт Православног богословског факултета УБ – Одбор за верску наставу Архиепископије београдско-карловачке, 2024.

Преводи научних радова

1. Геча, Јов. „Примат Васељенског патријарха у Отоманској империји”. *Саборност* 9 (2015): 25–37. (Превод са француског језика)
2. Констандину, Милтијад. „Етика односа Бога и човека. Библијски приступ из угла Старог Завета”. *Религија и толеранција* 34 (2020): 377–388. (Превод са грчког језика)
3. Ванцос, Милтијад. „Људско достојанство: појам, садржај и вредновање из угла хришћанске етике”. *Религија и толеранција* 36 (2021): 391–405. (Превод са грчког језика)
4. Хабидис, Пантелејмон. „Допринос грчких теолога на унијским конференцијама у Бону 1874. и 1875. године”. *Религија и толеранција* 37 (2022): 49–58. (Превод са грчког језика)

Преводи богословске литературе

1. Десеј, Плакида, Жан-Клод Ноје. *Између хришћанског истока и запада. Разговори са једним православним монахом*. Крагујевац: Каленић, 2023. (Превод са француског језика)
2. Пападопулос, Харалампије. *Све је пут. Прилике за измирењем са изгубљеним сопством*. Крагујевац: Каленић, 2023. (Превод са грчког језика)
3. Пападопулос, Харалампије. *Поверење. Слобода од потребе за контролисањем свега*. Крагујевац: Каленић, 2023. (Превод са грчког језика)
4. Братство Свештеног манастира Преподобног Григорија на Светог Гори. „Причешћивање Светим Телом и Крвљу Христовом без малOVERЈА”. *Православље – новине Српске*

Патријаршије, бр. 1335 (1. новембар 2022): 38–40. (Превод са грчког језика)

Редактуре превода

1. Клеман, Оливије. *Православна Црква*. Београд: Библос, 2021.
2. Свети Нектарије, Митрополит Пентапољски. *О старању о души*. Превео Нектарије Самарцић, уредио Обрад Карановић, редактуре превода проф. др Јелена Фемић Касапис и Обрад Карановић. Београд: Издавачка фондација СПЦ, 2022.

Прикази

1. „Црква — ка заједничкој визији: документ 214 комисије ‘Вера и поредак’“. *Православље — новине Српске Патријаршије*, година LIV, бр. 1290 (15. децембар 2020): 44–45.